

**Votes par appel nominal—Suite**

- Pouvoir d'emprunt, Loi—C-51, 2<sup>e</sup> l., adoption, m. (M<sup>me</sup> McDougall) adoptée, 5856
- Prix agricoles, stabilisation, Loi (modification)—C-25, étape du rapport  
Adoption, m. (M. Wise) adoptée, 6235  
M. d'am. (M. Althouse), rejetée, 6235
- Représentation électorale, Loi (modification)—C-74  
Étape du rapport  
Adoption, m. (M. Hnatyshyn) adoptée, 9051  
M. d'am.  
(M. Foster) rejetée, 9051  
(M. Rodriguez) rejetée, 9050
- 3<sup>e</sup> l.  
Adoption, m. (M. Hnatyshyn) adoptée, 9546-7  
Am. (M. Prud'homme) rejeté, 9546  
Limite de temps, art. 84, m. (M. Hnatyshyn) adoptée, 9492
- Rodriguez, M., suspension pour le reste d'une séance, m. (M. Hnatyshyn) adoptée, 7590-1
- Taxe d'accise et Accise, Lois (modification)—C-17, 3<sup>e</sup> l., adoption, m. (M<sup>me</sup> McDougall) adoptée, 1381-2
- Taxe d'accise et Accise, Lois (modification)—C-80  
2<sup>e</sup> l.  
Adoption, m. (M<sup>me</sup> McDougall) adoptée, 8388-9  
Am. (M. Marchi) rejeté, 8387-8  
Limite de temps, art. 84, m. (M. Hnatyshyn) adoptée, 8310  
Étape du rapport  
Adoption, m. (M<sup>me</sup> McDougall) adoptée, 10558  
M. d'am.  
(M. de Jong) rejetées, 10551-3, 10555-7  
(M. Gagliano) rejetée, 10554  
(M. Garneau) rejetée, 10554  
(M<sup>lle</sup> Nicholson) rejetée, 10558
- 3<sup>e</sup> l., adoption, m. (M<sup>me</sup> McDougall) adoptée, 10647
- Tobin, M., suspension pour le reste d'une séance, m. (M. Hnatyshyn) adoptée, 5974
- Transports du Nord Limitée, Société, aliénation, Loi—C-53, étape du rapport, m. d'am. (M. Benjamin), rejetées, 6247-9
- Voies et moyens, motions, avis  
Impôt sur le revenu  
Et autres lois connexes, m. (M. M. Wilson) adoptée, 8799  
Et Impôt, Cour canadienne, m. (M. M. Wilson) adoptée, 6593  
M. (M. M. Wilson) adoptée, 8328  
Impôt sur les revenus pétroliers, m. (M. M. Wilson) adoptée, 8327-8  
Taxe d'accise, m. (M<sup>me</sup> McDougall) adoptée, 7737-8  
*Voir aussi Procédure*
- Voyages-échanges d'étudiants.** *Voir* Hospitalité Canada, programme
- Voyageurs, transport ferroviaire, Loi—C-97.** Ministre des Transports  
1<sup>re</sup> l., 10857
- W.H. Smith.** *Voir* Classic, librairies, acquisition, 7048
- Wabasso, Inc.**  
Financement, q., 3671-2  
Trois-Rivières et Shawinigan, Qué., fermeture, mises à pied, assistance, etc., 1495, 1552, 1606, 1622, 1704, 1959-60, 2270  
Renouveau industriel, Office canadien, investissements, rapport Vachon, etc., 1552  
Welland, Ont., fermeture, mises à pied, etc., 1515  
Aide en vertu du PAT, 3624

- Waddell, M. Ian** (NPD—Vancouver—Kingsway)  
Accord atlantique Canada—Terre-Neuve, mise en oeuvre, Loi—C-94, 13603-9  
Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, Loi (modification)—C-96, 13058-9, 14377, 14737-9  
ACDI, 5293  
Afrique du Sud, 14366  
Déc. art. 21, 11739  
Agriculteurs, 558  
Air India, vol 182, tragédie, déc. art. 21, 6132-3  
Alberta, déc. art. 21, 13115  
Allocations familiales, Loi (modification)—C-70, 9498-9  
Allocations familiales, pétitions, 7556, 7826, 7973, 8412, 9572, 9949  
Allusions, 47, 10472, 10843  
Ambassades, consulats, missions diplomatiques et commerciales au Canada, exposé (M. J. Clark), 3173-5  
Amérique centrale, pétition, 1558  
Armes nucléaires, pétition, 29  
Arsenaux canadiens Limitée, Société, aliénation, Loi—C-87, 12439-40  
Assistance sociale, 280, 558, 14738  
Assurance-chômage, régime, 10823  
Pétition, 3380  
Assurance-chômage, régime, Commission d'enquête (Forget), 10822  
Assurance-dépôts du Canada, Société, Loi (modification)—C-86, 13777-8  
Autochtones, 5658-9  
Avions, q., 11489  
Avortement, 13105  
Banque Commerciale du Canada, 7534-6, 7966  
Banque Commerciale du Canada et Norbanque, faillites, Commission d'enquête (Estey), 7533, 7966  
Banques, 7535-6  
Bell Canada, réorganisation, Loi—C-19, 14773-4  
Boudria, M., 10841  
Bourse des valeurs mobilières, Commission nationale, 1288  
Budget, 14737  
Budget, 23 mai 1985, approbation, m. (M. M. Wilson), 5219-21, 5293-8  
Canadiens d'origine étrangère, 3040, 3395, 10939-41  
Déc. art. 21, 995-6, 3809  
Carburant diesel, 12534  
Catastrophes, exposé (M. Beatty), 5735  
Chambre des communes, ajournement, m., 3033, 4984  
Chômage, 4792-3, 5219-20, 11777-8  
Code criminel, Loi (avocat pour enfant non encore né)—C-254, 13104-5  
Colline du Parlement, 3948-9  
Colombie-Britannique, 1564, 4792-4, 5664, 11777-8  
Comités, 1243  
Commerce, 1056, 1113, 1564, 1734  
Concurrence, Tribunal, Loi—C-91, 12060-2, 13992-3  
Conduite en état d'ébriété, 1394-7  
Constitution, 287-8  
Copropriété, ordonnances, validation, Loi—C-73, 7038  
Corégone, 91  
CP Air, 4383  
Criminalité, 1397  
Démarcheurs parlementaires, m. (M. Hnatyshyn), 10840-3  
Denrées alimentaires, pétition, 3117  
Développement économique régional, 4792-3  
Dome Petroleum Limited, 13772-3, 14737